

Indice dei Contenuti

Bambini e famiglia	2
Gravidanza e nascita	2
Centri di consulenza - Gravidanza e nascita	2
Prima della nascita	3
Salute materna e infantile durante la gravidanza	4
Gravidanza non pianificata	5
Donne incinte in difficoltà	6
Protezione della maternità	7
Nascita - nasce un bambino	7
Cosa devo fare dopo la nascita? - Richieste e autorità	9
I primi mesi con un bambino	11
Visite a domicilio per famiglie con neonati	12
Assistenza all'infanzia	13
Trovare un asilo nido - il portale degli asili nido	13
Asilo nido per bambini - puericultrici o assistenti all'infanzia	16
Centri educativi, centri di consulenza, luoghi di incontro per le famiglie	17
Centri di sostegno alle famiglie (Familienstützpunkte)	17
Aiuto precoce e KoKi	19
Caffè KoKi	21
Madri del distretto	22
altre offerte per bambini e famiglie	22
Riunione di famiglia	23
Ritrovare i membri della famiglia	23
I bambini imparano il tedesco	24
Madri del distretto	24
Pre-corso di tedesco	24
Programma con il mouse	25

Bambini e famiglia

Gravidanza e nascita

Centri di consulenza - Gravidanza e nascita

Vi piacerebbe avere un bambino? Siete già in attesa di un bambino?

- Avete molte domande?
- Volete fare tutto bene durante la gravidanza?
- Volete prepararvi bene per il bambino?
- Siete incinte involontarie e non sapete cosa fare?

Allora rivolgetevi a un consultorio. I consultori vi sosterranno prima e dopo il parto. I consulenti saranno felici di aiutarvi.

Che tipo di sostegno si può ottenere in un consultorio?

- Vi consiglieranno sulla pianificazione familiare e sulla contraccezione.
- Vi aiuteranno se avete domande di carattere medico.
- Vi aiuteranno a risolvere questioni finanziarie.
- Possono rispondere alle vostre domande su questioni legali.
- Vi assisteranno in caso di separazione e divorzio durante la gravidanza.
- Vi aiuteranno in caso di gravidanze indesiderate.
- Possono indicarvi altre opzioni di consulenza.
- e molto altro ancora...

💡 La consulenza è **gratuita e**, se lo desiderate, **anonima**.

Le seguenti istituzioni e centri di consulenza sono disponibili ad Augusta

Stadt Augsburg Centro di consulenza per problemi di gravidanza

📍 [Hoher Weg 8, 86152 Augsburg](#)

☎ [08213242049](tel:08213242049)

@ schwanger.gesundheitsamt@augzburg.de

🔍 Potete trovare maggiori informazioni [qui](#)

pro familia Augsburg e.V.

📍 [Hermanstraße 1, 86150 Augsburg](#)

☎ [08214503620](tel:08214503620)

@ augzburg@profamilia.de

🔍 Weitere Informationen finden Sie [hier](#)

Donum Vitae in Bayern e.V.

 [Volkhartstraße 5, 86152 Augsburg](#)
 [08214508888](tel:08214508888)
 [@augsburg@donum-vitae-bayern.de](mailto:augsburg@donum-vitae-bayern.de)

 Weitere Informationen finden Sie [hier](#)

Sozialdienst Katholischer Frauen e.V.

 [Am Katzenstahl 1, 86152 Augsburg](#)
 [08214208990](tel:08214208990)
 [@schwangerenberatung.augsburg@skf-augsburg.de](mailto:schwangerenberatung.augsburg@skf-augsburg.de)

 Weitere Informationen finden Sie [hier](#)

Parole chiave: Centro di consulenza per problemi di gravidanza, domande sulla gravidanza, centro di consulenza approvato dallo Stato,

Prima della nascita

La gravidanza

- Aspettate un bambino?
- Non sapete se siete incinte?
- Vi state chiedendo se il vostro bambino non ancora nato è sano?
- Avete problemi con la gravidanza?

Naturalmente potete prima fare un test di gravidanza in farmacia.

- Volete essere assolutamente sicure?
- Il test è positivo?

In questo caso, rivolgetevi a un ginecologo. Gli esami preventivi sono molto importanti per la salute della madre e del bambino. Il ginecologo vi consegnerà un Mutterpass. Il sito Mutterpass contiene tutte le informazioni sulla vostra gravidanza. Potete vedere l'aspetto di una tessera di maternità [qui](#)

 Altre informazioni sulla gravidanza in diverse lingue [qui](#)

Non avete un'assicurazione sanitaria?

Rivolgetevi a un centro di consulenza per la gravidanza. I consulenti lavoreranno con voi per trovare una soluzione.

Cercate consigli e sostegno? Avete domande di carattere legale, medico o finanziario?

Allora rivolgetevi a un centro di consulenza. Qui potete ottenere una consulenza gratuita. Anche in forma anonima.

👤 I consultori di Augusta si trovano nell'Integreat alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

💡 **Avete già un bambino e avete delle domande?**

I consultori sono a vostra disposizione anche dopo la nascita.

Parole chiave: gravidanza, centri di consulenza per la gravidanza, pass per la maternità, check-up

Salute materna e infantile durante la gravidanza

Le madri in attesa hanno diritto all'assistenza medica e sanitaria.

- Le mestruazioni (sanguinamento mensile femminile) non arrivano?
- Potreste essere incinte?
- Un test di gravidanza in farmacia mostra che siete incinte?
- Volete sapere se la gravidanza sta andando bene?

Allora prendete appuntamento con il vostro ginecologo.

💡 **Importante!** Siete incinte o sospettate di esserlo? **Non bevete alcolici!**

👤 Il [video](#) spiega meglio le conseguenze dell'alcol in gravidanza sul bambino. Il bambino ne soffrirà per tutta la vita.

L'alcol danneggia il nascituro anche in quantità minime!

Quali sono le cure mediche disponibili?

Ginecologi (ginecologi)

I ginecologi possono dirvi con certezza se siete incinte. Vi accompagneranno durante la gravidanza. Eseguiranno esami preventivi. Questi esami servono a proteggere la madre e il nascituro.

Riceverete un Mutterpass dallo studio del ginecologo. Portatelo sempre con voi. Il Mutterpass contiene informazioni sulla data del parto e sulle visite di controllo. [Qui](#) potete trovare un esempio di Mutterpass in inglese.

Cos'è il libretto di maternità?

Il Mutterpass è un piccolo opuscolo. Contiene tutte le informazioni importanti sulla gravidanza, come gli appuntamenti con i medici e i risultati degli esami. In questo modo i medici possono monitorare da vicino la vostra gravidanza. Possono vedere come si sviluppa il bambino. Possono vedere se la madre è in buona salute. In caso di problemi, possono intervenire più rapidamente.

Ostetriche: Assistenza prima, durante e dopo il parto

Le ostetriche hanno una formazione specifica. Accompagnano le donne durante tutta la gravidanza. Le ostetriche sono anche autorizzate a effettuare esami preventivi. Le ostetriche

si occupano del benessere della madre e del bambino. Si occupano di ciò di cui ha bisogno la futura madre. Quando il bambino nasce, l'ostetrica aiuta la madre ad assumere il ruolo di madre. Spesso le ostetriche offrono anche corsi di preparazione al parto.

Non avete un'assicurazione sanitaria?

Esistono anche soluzioni per aiutare voi e il vostro bambino a superare la gravidanza in modo sicuro. Rivolgetevi a un centro di consulenza per donne in gravidanza.

💡 Potete trovare i consultori nell'app Integreat, alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

💡 **Suggerimento:** [qui potete trovare una guida alla salute materna in 7 lingue](#). Qui troverete preziosi consigli su tutti gli aspetti della gravidanza.

Parole chiave: gravidanza, ostetrica, nascita, assistenza prenatale, ginecologo, madre, bambino, consultorio,

Gravidanza non pianificata

Aiuto! Sono incinta e non voglio questo. E adesso?

- Non ha pianificato una gravidanza?
- Sei incinta involontariamente?
- Non sai cosa fare?
- Non vuoi che nessuno sappia del parto?
- Sei spaventata?
- Non sapete cosa fare con un bambino?
- Non volete il bambino?

Potete chiamare il numero verde. È possibile ricevere consulenza in 18 lingue.

💡 **È anonima e gratuita.**

Hilfetelefon per le donne incinte in difficoltà

☎ [08004040020](tel:08004040020)

Non volete un figlio?

Anche qui ci sono soluzioni. Non siete sole. Chiedete aiuto a un consultorio il prima possibile. I consulenti vi aiuteranno a trovare la strada giusta per voi. I consulenti vi spiegheranno le varie opzioni. La decisione spetta a voi.

Anche se al momento non potete avere un figlio, potete comunque fargli dono della vita. Ci sono vari modi per farlo. È anche possibile interrompere una gravidanza nelle prime settimane. Per farlo, è necessario soddisfare alcuni requisiti. I consulenti vi forniranno tutte le informazioni importanti. Possono anche mettervi in contatto con altre organizzazioni.

💡 **La consulenza è gratuita e anonima.**

Centri di consulenza per la gravidanza riconosciuti dallo Stato a Augusta

Stadt Augsburg Centro di consulenza per problemi di gravidanza

 [Hoher Weg 8, 86152 Augsburg](#)
 [08213242049](tel:08213242049)
 @schwanger.gesundheitsamt@augzburg.de

 Potete trovare maggiori informazioni [qui](#)

pro familia Augsburg e.V.

 [Hermanstraße 1, 86150 Augsburg](#)
 [08214503620](tel:08214503620)
 @augzburg@profamilia.de

 [Qui](#) potete trovare maggiori informazioni

Donum Vitae in Bayern e.V.

 [Volkhartstraße 5, 86152 Augsburg](#)
 [08214508888](tel:08214508888)
 @augzburg@donum-vitae-bayern.de

 Potete trovare maggiori informazioni [qui](#)

Parole chiave: problemi di gravidanza, parto confidenziale, parto anonimo, interruzione di gravidanza, aborto, baby window

Donne incinte in difficoltà

Siete incinte e vi trovate in una situazione difficile?

- Siete in una situazione finanziaria difficile?
- Siete sole?
- Stai nascondendo la tua gravidanza?
- Sei incinta e non sai cosa fare...

Allora chiamate il **numero verde per le donne incinte in difficoltà**.

Riceverete una consulenza confidenziale in 18 lingue.

 [08004040020](tel:08004040020)

 La consulenza è **gratuita e anonima**.

Cercate una consulenza personale?

Potete contattare i consultori di Augusta. I consulenti saranno felici di aiutarvi. Lavoreranno con voi per trovare una soluzione.

 Potete trovare i consultori nell'app Integreat alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

Parole chiave: gravidanza, gravidanza, consulenza di gravidanza, bambino, aborto, interruzione di gravidanza, famiglia, donna, madre

Protezione della maternità

Aspettate un bambino e lavorate, vi formate o studiate?

In questo caso, in Germania esiste una protezione speciale per le future mamme: Mutterschutz. Il sito Mutterschutz è stato progettato per proteggere la madre in attesa e il nascituro dai pericoli.

Ciò significa, ad esempio:

- Non si deve svolgere alcun lavoro in cui vi sia un elevato rischio di incidente (aumento del rischio di incidente).
- Non dovete lavorare con sostanze pericolose per la salute.
- Se non siete autorizzati a lavorare (divieto di impiego), continuerete a ricevere denaro.
- Avete una protezione speciale contro il licenziamento.

💡 Le donne incinte non sono obbligate a informare immediatamente il datore di lavoro della loro gravidanza. Finché il datore di lavoro non è a conoscenza della gravidanza, non avete alcuna tutela della maternità.

Quando inizia la tutela della maternità?

Come lavoratrice dipendente è possibile:

- 6 settimane prima del parto e fino a 8 settimane dopo il parto per andare su Mutterschutz (ciò significa che non dovete lavorare durante questo periodo).

🔗 Potete trovare molte informazioni su Mutterschutz [qui](#)

🌐 Informazioni in diverse lingue sul tema della "salute materna" sono disponibili [qui](#)

Avete ancora domande?

- Volete saperne di più su Mutterschutz?
- Non sapete se avete diritto all'indennità di maternità?
- Dove posso ottenere un sostegno finanziario?
- Quali prestazioni posso richiedere?

Allora recatevi in un centro di consulenza. I consulenti saranno lieti di aiutarvi.

🔗 Potete trovare i consultori nell'app Integreat alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

Parole chiave: protezione della madre, consultorio di gravidanza

Nascita - nasce un bambino

La nascita

Nasce un bambino. Lo si aspetta con ansia. Ma la nascita è anche stressante. Può essere un parto facile o può causare problemi. Per questo è importante essere assistiti da specialisti.

Questi aiutano a garantire che il bambino nasca in modo sicuro. Il dolore durante il travaglio può essere ridotto.

💡 Parlate del parto con il vostro ginecologo o con l'ostetrica.

Clinica di maternità

Una clinica di maternità fornirà assistenza medica a voi e al vostro bambino. Presso la clinica riceverete anche un certificato di nascita (certificato di nascita).

Ci sono:

- Ostetriche e medici
- Informazioni sul parto
- Corsi per donne in gravidanza (ad es. corsi prenatali, yoga)
- Informazioni sull'allattamento al seno
- Corsi sulla corretta cura del bambino (puericultura)
- Aiuto in caso di parto ad alto rischio
- Aiuto alla madre
- Aiuto per i bambini nati prematuri
- Aiuto ai neonati malati
- Assistenza alla madre dopo il parto (aftercare)
- Piloti di famiglia

Ad Augsburg ci sono 2 cliniche con una propria area di nascita

Universitäts-Klinikum Augsburg

📍 [Stenglinstr. 2, 86156 Augsburg](#)

📞 Potete trovare maggiori informazioni [qui](#)

KJF Klinik Josefinum gGmbH

📍 [Kapellenstraße 30, 86154 Augsburg](#)

📞 [082124120](#)

📞 Potete trovare ulteriori informazioni [qui](#)

Familien-Lotsen Ulteriori servizi di supporto in clinica

Una guida è qualcuno che vi mette sulla strada giusta. Familien-Lotsen vi aiuterà se avete domande sul bambino. Vi aiuterà nel vostro nuovo ruolo di mamma o papà.

I primi giorni e le prime settimane con un bambino possono essere molto stressanti.

- Volete fare tutto bene? Ma il bambino piange e basta?
- Siete tristi? Il bambino è un estraneo per voi? Tutti parlano di amore materno?

Questi sentimenti accadono. Ci sono persone che possono aiutarvi. Andate in un centro di consulenza.

Familien-Lotsin su Universitäts-Klinikum Augsburg

☎ [08213244306](tel:08213244306)

@ Fruehehilfen-west@augzburg.de

Familien-Lotsin su Josefinum

☎ [082124126895](tel:082124126895)

@ Fruehepraevention@kinderzentrum-augszburg.de

Niente assicurazione sanitaria?

Il parto è imminente. Cosa fare adesso? Rivolgetevi a un consultorio di gravidanza. Troverete una soluzione.

🗎 Potete trovare i consultori nell'app Integreat alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

In emergenza

- Il bambino vuole nascere prematuro?
- Avete forti dolori?
- Siete cadute?
- Si sono rotte le acque? (È tutto bagnato lì sotto?)

È un'emergenza! Chiamate ☎ [112](tel:112) .

Parole chiave: nascita, gravidanze a rischio, consultorio di gravidanza, guide per la famiglia, clinica, ostetrica, ginecologo, certificato di nascita, clinica di maternità, ginecologo

Cosa devo fare dopo la nascita? - Richieste e autorità

Il vostro bambino è qui? Non sapete cosa dovete fare?

- Quali uffici e autorità devo contattare?
- Quali aiuti/soldi posso richiedere?
- Dove devo registrare il mio bambino?

Poi recatevi in un centro di consulenza. I consulenti vi aiuteranno a rispondere a tutte le vostre domande.

🗎 Potete trovare i consultori nell'app Integreat, alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

Dove posso ottenere un certificato di nascita?

Ogni bambino ha bisogno di un certificato di nascita. È possibile ottenerlo presso l'ufficio anagrafe.

È necessario portare con sé i seguenti documenti:

- la propria carta d'identità
- il certificato di nascita del bambino
- certificato di matrimonio (se siete sposati)

💡 È necessario fissare un appuntamento. Il certificato costa circa 12 euro **(a partire da maggio 2024)**.

Standesamt Stadt Augsburg

📍 [Maximilianstraße 69, 86150 Augsburg](#)

☎ [0821324872](tel:0821324872)

@ geburten@augzburg.de

🗣 Per ulteriori informazioni sull'ufficio anagrafe, [cliccate qui](#).

Prima attrezzatura per il bambino

- Siete incinte e avete il passaporto della madre?
- Ricevete denaro dall'ufficio di collocamento o dall'ufficio di assistenza sociale?

Allora potete fare **domanda per le necessità aggiuntive e le** prime attrezzature.

Se la domanda viene approvata (decisione positiva), riceverete:

- un buono per una carrozzina (durante la gravidanza, circa al 7° mese)
- un buono per l'acquisto di vestiti per il bambino (4-6 settimane dopo la nascita) - è necessario il certificato di nascita

💡 **Importante:** Effettuare prima la richiesta. Poi si possono acquistare gli articoli (compresi gli indumenti speciali per le donne in gravidanza). Conservare le ricevute di vendita (scontrini).

🗣 Ulteriori informazioni sugli aiuti finanziari sono disponibili [qui](#)

Sostegno finanziario per le famiglie

In Germania esiste un'assistenza finanziaria per le famiglie con bambini.

Kinder-Geld

- Uno dei genitori del bambino vive e lavora in Germania?
- Allora potete richiedere gli assegni familiari.
- È necessario soddisfare alcuni requisiti.

🗣 Potete trovare maggiori informazioni in 11 lingue [qui](#)

Eltern-Geld

- In Germania esiste l'Eltern-Geld.

- È necessario soddisfare determinati requisiti.

🔗 Potete trovare maggiori informazioni in 11 lingue [qui](#)

🔗 Potete trovare informazioni sull'indennità parentale anche [qui](#)

Chi può aiutarci con le domande?

- Cosa posso richiedere?
- Quali moduli devo compilare?
- Quali requisiti devo soddisfare?

Recatevi in un consultorio di gravidanza. I consulenti saranno lieti di aiutarvi.

🔗 Potete trovare i consultori nell'app Integreat alla voce [Consultori - Gravidanza e nascita](#).

Anche i consultori speciali per immigrati possono aiutarvi.

🔗 I consultori per immigrati si trovano nell'app Integreat alla voce [Consultori](#).

Ulteriori informazioni

🔗 Qui trovate una [lista di controllo](#) di ciò che dovete fare dopo il parto.

🔗 Per saperne di più sugli aiuti finanziari per le famiglie, consultate l'[infotool](#)

Parole chiave: certificato di nascita, certificato di nascita, Diakonie, Caritas, soldi dei genitori, soldi dei bambini, passaporto della madre, ufficio di assistenza sociale, centri di consulenza per la gravidanza, vestiti per bambini, primo equipaggiamento, centro per l'impiego, ufficio di assistenza sociale

I primi mesi con un bambino

È arrivato un bambino. Questo significa un grande cambiamento. Ha le sue esigenze.

Volete prendervi cura del vostro bambino e avete delle domande?

- Qual è il cibo giusto per il mio bambino?
- Come posso giocare con il mio bambino?
- Come posso rendere la mia casa sicura per il bambino?
- Il bambino piange molto? Non so perché?
- Il bambino vomita? Ha mal di pancia? Non dorme?
- Tutto è troppo per voi? Siete sopraffatti?
- Cercate un contatto con altri genitori?
- Cercate un gruppo di gioco?

Andate in un centro di consulenza. I consulenti saranno felici di aiutarvi.

💡 I servizi sono gratuiti

Offerte ad Augusta

Herzlich willkommen Augsburger Kinder

Riceverete una lettera con informazioni sul programma. Su richiesta, un'infermiera pediatrica vi visiterà a casa. Risponderà alle vostre domande e vi aiuterà a risolvere eventuali problemi. Questo rende più facile la vita con un bambino.

"Herzlich Willkommen Augsburger Kinder" è un programma per le famiglie con bambini a partire dai 4 mesi di età che vivono ad Augusta.

 Potete trovare maggiori informazioni sul programma nell'app Integreat, alla voce [Visite domiciliari per famiglie con neonati](#)

Frühe Hilfen e KoKi (coordinamento della protezione dei bambini)

Un bambino cresce. I suoi desideri, i suoi bisogni e le sue capacità cambiano. I consulenti di Frühe Hilfen / KoKi saranno felici di aiutarvi. Vi spiegheranno cosa sta cambiando nel vostro bambino. Risponderanno alle vostre domande e vi aiuteranno a risolvere i problemi, ad esempio se il vostro bambino si sviluppa più lentamente rispetto agli altri. Un aiuto e un sostegno tempestivi sono importanti. Rivolgetevi a un centro di consulenza.

 Potete trovare informazioni e indirizzi nell'app Integreat al link [Frühe Hilfen / KoKi](#)

 Potete trovare ulteriori informazioni anche [qui](#)

Parole chiave: Aiuto precoce / Koki; Coordinamento della protezione dell'infanzia; Accoglienza, Bambini di Augusta, Genitorialità, Bambino malato, Giocare con il bambino,

Visite a domicilio per famiglie con neonati

Avete un bambino e tante domande? Volete prendervi cura del vostro bambino? Ci sono infermiere pediatriche che possono aiutarvi. Le infermiere pediatriche di "Herzlich Willkommen Augsburger Kinder" vi visiteranno a casa. È un servizio offerto dalla città di Augusta.

A chi è rivolto il servizio?

"Herzlich Willkommen Augsburger Kinder" è un servizio rivolto alle famiglie con bambini a partire dai quattro mesi di età che vivono ad Augusta.

Cosa vi aspettate esattamente?

Riceverete una lettera con un appuntamento quando il vostro bambino avrà circa quattro-sette mesi. L'infermiera pediatrica verrà a casa vostra. Potrete parlare con lei di vari argomenti, ad esempio

- Come si sta sviluppando il mio bambino?
- Cosa è importante per l'alimentazione?
- Il mio bambino non vuole mangiare. Cosa posso fare?

- Cosa posso fare se il mio bambino sta mettendo i denti?
- Il mio bambino piange molto. Cosa posso fare?
- I media sono salutarì per un bambino?
- Cosa devo fare se il mio bambino dorme in modo irrequieto?
- Quali giochi posso fare con il mio bambino?
- Dove posso trovare un gruppo di gioco?
- Quali programmi ci sono per le giovani famiglie?
- Posso andare in piscina con il mio bambino?
- e molto altro ancora...

Riceverete anche dei buoni per lo zoo, i giardini botanici e una visita in piscina.

Non avete ancora ricevuto la lettera e avete domande?

Potete contattare le infermiere pediatriche. Saranno felici di aiutarvi.

Contatto con noi

Benvenuti bambini di Augusta

☎ [082132434303](tel:082132434303) o [082132434244](tel:082132434244)

@ jungefamilien@augsburg.de

🔍 Potete trovare ulteriori informazioni [qui](#)

Parole chiave: bambino, neonato, giovani genitori, madre, padre, neonato, bambino, bambini piccoli, allattamento al seno, alimentazione complementare, assistenza all'infanzia, sviluppo, cure dentistiche

Assistenza all'infanzia

Trovare un asilo nido - il portale degli asili nido

Se desiderate un posto in un asilo nido, dovete registrare il vostro bambino nel portale Kita.

Purtroppo, la pre-registrazione non significa che tutti i bambini avranno un posto all'asilo. Spesso questo non è dovuto alla mancanza di posti, ma alla mancanza di personale qualificato.

💡 È meglio effettuare l'iscrizione al centro di assistenza all'infanzia al più tardi entro la vigilia di Capodanno dell'anno precedente, per essere "troppo puntuali".

Informazioni importanti sul portale Kita:

- È necessario registrarsi online per un posto in un asilo nido nel portale Kita.
- È necessario un indirizzo e-mail valido.
Esempi: gmail.com, gmx.de, web.de, T-Online.de, Yahoo.de, ecc.
💡 **Leggete le vostre e-mail ogni giorno!**
- Il portale Kita vi invierà in futuro delle e-mail (mittente: noreply.augsburg@kitaplaner.de).

- Se sarete accettati per un posto in un asilo nido, il portale Kita vi invierà le informazioni via e-mail.
 - 💡 **Avete 10 giorni di tempo per accettare la conferma!**
 - 🔗 Qui trovate le istruzioni: [Come faccio ad accettare la conferma con il mio smartphone?](#)
 - 🔗 Qui potete trovare un video esplicativo: [Come si accetta un impegno?](#)

Note sull'iscrizione

- Il vostro bambino ha un'età compresa tra 0 e 3 anni? Selezionare "**Crèche**".
- Per i bambini dai 3 anni fino all'inizio della scuola, selezionare "**Kindergarten**".
- Per i bambini dalla 1ª elementare in poi, selezionare "**Orto**".
- Per i bambini che frequentano l'ultimo anno di scuola materna (pre-scuola), ci sono anche le "**WelcomeSchools**".
- Per i bambini di età compresa tra i 2 e i 4 anni che vogliono prima familiarizzare con il sistema di asilo nido in Germania, ci sono i "**WillkommensKitas**" (**asili di benvenuto**).

💡 Anche i bambini da 0 a 3 anni sono molto adatti all'assistenza da parte di baby-sitter.

Siete interessati? Mettetevi in contatto con noi:

📧 @fachberatung.kindertagespflege@augsburg.de

📱 Maggiori informazioni sono disponibili nell'app alla voce [Asilo nido](#).

Quando devo iscrivere mio figlio nel portale Kita?

- Il periodo principale di iscrizione è sempre gennaio e febbraio di ogni anno.
- Si consiglia vivamente di indicare il 01 settembre di un anno come data di inizio.

Esempi:

- **Iscrizione a gennaio e febbraio 2025 per la data di inizio 01 settembre 2025**

- **Registrazione nei mesi di gennaio e febbraio 2026 per la data di inizio 01/09/2026**

- **Registrazione nei mesi di gennaio e febbraio 2027 per la data d'inizio 01/09/2027.**

Come funziona la registrazione nel portale Kita?

Potete trovare molte informazioni sul portale Kita sul [sito web della città di Augusta](#).

L'Ufficio asili nido ha creato degli ausili per voi. Si tratta di video esplicativi e istruzioni. Vi aiuteranno a registrarvi nel portale Kita.

Video esplicativi

I video esplicativi sono disponibili in due formati: Un formato se si guarda il video sul proprio smartphone (versione mobile). Un formato se si guarda il video sul computer (versione desktop).

- Come si crea un account utente? ([versione mobile](#))([versione desktop](#))
- Come funziona il bookmarking? ([versione mobile](#))([versione desktop](#))

- Come si accetta un impegno? ([versione mobile](#))([versione desktop](#))

Istruzioni passo-passo sui seguenti argomenti

- [Come si crea un account utente con lo smartphone?](#)
- [Come si effettua una prenotazione per un posto di assistenza all'infanzia con lo smartphone?](#)
- [Come si accede al portale dell'assistenza all'infanzia con lo smartphone?](#)
- [Come si accetta la conferma con lo smartphone?](#)

Avete bisogno di assistenza per domande e problemi tecnici?

Se avete problemi tecnici con il portale Kita, contattate l'assistenza. I consulenti vi aiuteranno a risolvere i problemi tecnici. Vi spiegheranno come creare un account o effettuare un inserimento nel portale Kita.

☎ [082132464215](tel:082132464215) o [082132464218](tel:082132464218)
[@support-kitaportal@augzburg.de](mailto:support-kitaportal@augzburg.de)

Vi siete registrati nel portale Kita ma non avete ricevuto un posto per l'assistenza all'infanzia?

Ogni bambino deve essere registrato nel portale Kita. Riceverete anche la conferma di un posto all'asilo nido tramite il portale. Non avete ricevuto un posto per l'asilo nido nel processo di registrazione attraverso il portale degli asili nido di Augusta? Allora potete contattare il centro informazioni. I consulenti vi mostreranno come migliorare la vostra ricerca.

☎ [08213242999](tel:08213242999)
[@info-kitaplatz@augzburg.de](mailto:info-kitaplatz@augzburg.de)

Avete problemi particolari?

A volte non si riesce a trovare un posto all'asilo nido perché ci sono situazioni particolari o difficili. Questo può accadere, ad esempio, se il bambino ha bisogno di un sostegno speciale perché è disabile. Oppure se ci sono incomprensioni tra voi e la direzione dell'asilo. Il centro di compensazione può aiutare a rispondere a domande specifiche. I consulenti vi parleranno di dove si trovano i problemi. Possono anche indirizzarvi verso altri centri.

☎ [082132464216](tel:082132464216)
[@kitaplatz@augzburg.de](mailto:kitaplatz@augzburg.de)

Parole chiave: bambino, assistenza all'infanzia, asilo nido, asilo nido, centro diurno, doposcuola, casa per bambini, educazione, istituzione educativa, scuola dell'infanzia, asilo nido, educazione della prima infanzia, educazione

Asilo nido per bambini - puericultrici o assistenti all'infanzia

L'asilo nido è un'assistenza al bambino in un ambiente familiare. L'assistente all'infanzia (childminder) si occupa di un massimo di 5 bambini e può aiutarli individualmente nel loro sviluppo. L'assistente all'infanzia può occuparsi del bambino in modo flessibile.

Per chi è adatto l'asilo nido?

- L'asilo nido è adatto ai bambini da 0 a 14 anni.
- L'asilo nido è particolarmente adatto ai bambini molto piccoli.
- L'asilo nido è adatto ai genitori che hanno bisogno di orari atipici per la cura dei bambini (la mattina presto, dopo la scuola).

Come funziona l'asilo nido?

- Le badanti (childminders) sono di solito lavoratrici autonome.
- L'assistenza si svolge a casa dell'assistente o in un appartamento in affitto.
- Una forma speciale di assistenza diurna per bambini è l'assistenza diurna su larga scala. 2 o 3 baby-sitter affittano stanze insieme e si occupano di 8 o 10 bambini.

🌐 Esempi di come e cosa imparano i bambini all'asilo nido sono disponibili [qui](#) in diverse lingue.

Volete che il vostro bambino sia accudito da una puericultrice?

Allora registrate il vostro bambino [nel Kitaportal](#).

🌐 Potete trovare informazioni sul Kita-Portal anche nell'Integreat, alla voce "[Trovare un posto di assistenza all'infanzia](#)".

Contattare l'

Ufficio per l'assistenza all'infanzia

📍 [Hermanstraße 1, 86150 Augsburg](#)

☎ [082132464238](#) o [082132464246](#)

@ kindertagespflege@augzburg.de

🌐 Per maggiori informazioni sull'assistenza all'infanzia [cliccate qui](#).

Diventa assistente all'infanzia!

- Vi piace lavorare con i bambini?
- Vi soddisfa l'idea di poter accompagnare i bambini nel loro percorso di crescita in un'assistenza vicino a casa?

Allora diventa assistente all'infanzia!

L'équipe dell'asilo nido è lieta di ricevere le vostre domande.

Inviare la vostra candidatura a

@kindertagespflege@augzburg.de

🔗 Ulteriori informazioni per gli assistenti diurni sono disponibili [qui](#)

Parole chiave: bambino, assistenza all'infanzia, assistenza all'infanzia, assistenza diurna, madre diurna, padre diurno, educazione, istituzione educativa, scuola dell'infanzia, assistenza, cerco centro di assistenza diurno

Centri educativi, centri di consulenza, luoghi di incontro per le famiglie

Centri di sostegno alle famiglie (Familienstützpunkte)

I Familienstützpunkte di Augusta sono luoghi di incontro per genitori e famiglie.

Cosa si può fare in un luogo di incontro per famiglie?

- Qui si tengono caffè per genitori, corsi, eventi informativi.
- I genitori possono incontrarsi in gruppi di gioco e giocare insieme ai loro figli.
- Possono anche trovare consigli su questioni relative alla genitorialità.
- I Centri di sostegno alle famiglie K.I.D.S. (K.I.D.S. Familienstützpunkte) forniscono anche informazioni e consigli sui servizi di assistenza all'infanzia. Offrono anche servizi di assistenza all'infanzia.

In ogni regione è presente un punto di sostegno alle famiglie. Ogni punto di sostegno alle famiglie ha le proprie offerte. Portate il vostro bambino al centro di sostegno alle famiglie più vicino a voi!

Centri di sostegno alle famiglie di Augusta:

- **K.I.D.S. Familienstützpunkt Nord/West**
📍 [Luther-King-Straße 53, 86156 Augsburg](#)
☎ [082165094790](tel:082165094790)
@ familienstuetzpunkt@graceland-ev.de
- **K.I.D.S. Familienstützpunkt Süd**
📍 [Hessingstraße 2, 86199 Augsburg](#)
☎ [08216509682](tel:08216509682)
@ familienstuetzpunkt.sued@augzburg-asb.de
- **K.I.D.S. Familienstützpunkt Ost**
📍 [Humboldtstraße 5, 86167 Augsburg](#)
☎ [08217947929](tel:08217947929)
@ kids-ost@kindernest-augzburg.org

- **K.I.D.S. Familienstützpunkt Mitte**
 [Volkhartstraße 2, 86152 Augsburg](#)
 [082145540627](tel:082145540627)
[@kids-mitte@kinderschutzbund-augsburg.de](mailto:kids-mitte@kinderschutzbund-augsburg.de)
- **Familienstützpunkt Bärenkeller**
 [Drosselweg 7b, 86156 Augsburg](#)
 [01628790423](tel:01628790423)
[@fsp.baerenkeller@prisma-e-v.de](mailto:fsp.baerenkeller@prisma-e-v.de)
- **Familienstützpunkt Oberhausen H2O**
 [Zollernstraße 41, 86154 Augsburg](#)
 [08215450911](tel:08215450911)
[@fsp@sjr-a.de](mailto:fsp@sjr-a.de)
- **Familienstützpunkt Oberhausen** Bildungshaus Löweneck
 [Flurstraße 30, 86154 Augsburg](#)
 [01629616929](tel:01629616929)
[@claudia.moosmann@sia-augsburg.de](mailto:claudia.moosmann@sia-augsburg.de)
- **Familienstützpunkt Oberhausen** Familienzentrum Peter und Paul
 [Gumpelzhaimerstr. 4, 86154 Augsburg](#)
 [082145578810](tel:082145578810)
[@meinuscm@kinderzentrum-augsburg.de](mailto:meinuscm@kinderzentrum-augsburg.de)
- **Familienstützpunkt Hammerschmiede**
 [Pappelweg 8, 86169 Augsburg](#)
 [08214551600](tel:08214551600)
[@artz.c@diakonie-augsburg.de](mailto:artz.c@diakonie-augsburg.de)
- **Familienstützpunkt Hochzoll**
 [Neuschwansteinstraße 23a, 86163 Augsburg](#)
 [08214555750](tel:08214555750)
[@info@buergertreff-hochzoll.de](mailto:info@buergertreff-hochzoll.de)
- **Familienstützpunkt Altstadt Kinderneest**
 [Hunoldsgaben 25, 86150 Augsburg](#)
 [0821312590](tel:0821312590)
[@info@kinderneest-augsburg.org](mailto:info@kinderneest-augsburg.org)

- **Familienstützpunkt Herrenbach**
 [Herrenbachstraße 41, 86161 Augsburg](#)
 [01736345871](tel:01736345871)
[@schelag.a@diakonie-augsburg.de](mailto:schelag.a@diakonie-augsburg.de)
- **Familienstützpunkt Hochfeld**
SOS Kinderdorf - Familienzentrum Augsburg
 [Von-Parseval-Str. 23, 86159 Augsburg](#)
 [082126289010](tel:082126289010)
[@familienzentrum-augsburg@sos-kinderdorf.de](mailto:familienzentrum-augsburg@sos-kinderdorf.de)
- **Familienstützpunkt Univiertel** Campus Elterninitiative
 [Universitätsstraße 5, 86156 Augsburg](#)
 [08215983730](tel:08215983730)
[@familie@campus-elterninitiative.de](mailto:familie@campus-elterninitiative.de)
- **Familienstützpunkt Haunstetten** MehrGenerationenTreff
 [Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg](#)
 [08218087726](tel:08218087726)
[@fsp-haunstetten@szaugsburg-Stadt.brk.de](mailto:fsp-haunstetten@szaugsburg-Stadt.brk.de)

Volete saperne di più sui punti di sostegno alle famiglie?

- [Qui](#) potete trovare maggiori informazioni sui centri di sostegno alle famiglie.
- [Qui](#) potete trovare l'attuale volantino dei punti di sostegno alle famiglie.

Cercate altre informazioni sul tema della famiglia?

- [Qui](#) troverete altri contatti, uffici e informazioni sul tema della famiglia.
- [Qui](#) potete trovare guide e opuscoli.

Parole chiave: Bambino, assistenza all'infanzia, gruppo di gioco, gioco, punto di sostegno alle famiglie, centro per le famiglie, educazione, corso per genitori, caffè per genitori, gratuito

Aiuto precoce e KoKi

KoKi aiuta i genitori a rispondere a molte domande. Potete contattare KoKi se state aspettando un bambino. KoKi è a disposizione anche dei genitori con bambini da 0 a 4 anni.

Quali sono gli argomenti di cui KoKi si occupa?

Il personale di KoKi fornisce consulenza su tutti gli argomenti che riguardano la famiglia. Ad esempio, se avete domande sui seguenti argomenti:

- Arrivare al ruolo di genitore
- Prendersi cura dei bambini
- Sviluppo del bambino

- Educazione e cura
- Dormire
- Mangiare
- Finanze
- Aiuto per la domanda "Dove devo andare?".

Il personale di KoKi lavorerà con voi per trovare soluzioni valide. Se necessario, vi metteranno in contatto con le organizzazioni giuste. Le vostre preoccupazioni saranno trattate in modo confidenziale.

 **Tutti i servizi sono volontari e gratuiti.**

 Volete saperne di più su Early Help / KoKi? Guardate il [video su YouTube](#). Il video è disponibile in diverse lingue.

Dove si trova KoKi?

Regione Est Lechhausen, Hochzoll, Firnhaberau, Hammerschmiede

 [Zugspitzstraße 179, 86165 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434305](#) o [+49 \(0\) 82132434268](#)
@fruehehilfen-ost@augzburg.de

Regione Sud Haunstetten, Hochfeld, Univiertel, Göggingen, Inningen, Bergheim

 [Friedrich-Ebert-Straße 12, 86199 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434308](#) o [+49 \(0\) 82132434309](#)
@fruehehilfen-sued@augzburg.de

Regione del centro

Centro della città, Herrenbach, distretto tessile, destra del Wertach

 [Bürgermeister-Fischer-Straße 11, 86150 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434311](#) o [+49 \(0\) 82132434312](#)
@fruehehilfen-mitte@augzburg.de

Regione nord

Oberhausen, Bärenkeller

 [Gumpelzhaimerstraße 4, 86154 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434314](#) o [+49 \(0\) 82132434264](#)
@fruehehilfen-nord@augzburg.de

Regione Ovest

Kriegshaber, Pfersee

 [Augsburger Straße 7, 86157 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434315](#) o [+49 \(0\) 82132434471](#)
@fruehehilfen-west@augzburg.de

Parole chiave: gravidanza, incinta, bambino, famiglia, donna, madre bambino, famiglia, problemi, sviluppo, educazione, libero, conflitto, genitori, bambino malato, bambino piange, bambino disabile, sviluppo ritardato, padre, sopraffatto dal bambino, in cerca di consigli, bambino non dorme, preoccupazioni per il bambino, bambino piccolo

Caffè KoKi

KoKi Café: un punto d'incontro per genitori con neonati e bambini piccoli.

Siete nel posto giusto se vi state chiedendo:

- Come fanno gli altri genitori?
- Hanno esperienze simili come mamme? Come padre?
- Come possono incontrare altri genitori?

Il contatto con altri genitori è positivo. I bambini piccoli hanno bisogno di altri bambini con cui giocare. Nei caffè KoKi si possono scambiare idee con altri. Con un caffè e una torta, naturalmente! I bambini possono giocare lì.

Caffè KoKi ad Augusta

Caffè KoKi Est

 [Zugspitzstraße 179, 86165 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434305](tel:+49082132434305)
@fruehehilfen-ost@augzburg.de

Caffè KoKi Sud

 [Friedrich-Ebert-Straße 12, 86199 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434308](tel:+49082132434308) o [+49 \(0\) 82132434309](tel:+49082132434309)
@fruehehilfen-sued@augzburg.de

KoKi Café Nord nel Centro per le Famiglie Peter e Paul

 [Gumpelzhaimerstr. 4, 86154 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434314](tel:+49082132434314)
@fruehehilfen-nord@augzburg.de

Caffè KoKi Ovest

 [Augsburger Straße 7, 86157 Augsburg](#)
 [+49 \(0\) 82132434315](tel:+49082132434315) o [+49 \(0\) 82132434471](tel:+49082132434471)
@fruehehilfen-west@augzburg.de

 Gli orari di apertura sono riportati nel volantino di [questo sito](#). Guardate sotto Download, Flyer Koki Cafe.

Parole chiave: gravidanza, incinta, consulenza di gravidanza, bambino, famiglia, donna, madre bambino, famiglia, problemi, sviluppo, scuola, educazione, corso per genitori, gratuito, conflitto, separazione, divorzio, genitori

Madri del distretto

Le madri del distretto organizzano incontri settimanali per genitori e bambini in asili nido, scuole primarie, centri di sostegno alle famiglie o luoghi di incontro multigenerazionali. I corsi sono tenuti in molte lingue diverse. Ci sono corsi per genitori con bambini di diverse fasce d'età.

Progetto Distretto Madri nell'Associazione tedesca per la protezione dell'infanzia

Hamdiye Çakmak

📍 [Volkhartstr. 2, 86152 Augsburg](#)

☎ [0821-45540641](tel:0821-45540641)

@ h.cakmak@kinderschutzbund-augsburg.de

🌐 www.kinderschutzbund-augsburg.de

Per i genitori di bambini da 0 a 3 anni

Christl Seybold-Maridakis

☎ [0821-45540642](tel:0821-45540642)

Per i genitori di bambini di 3-6 anni

Centro - Marta Kneip, ☎ [0176-45505500](tel:0176-45505500)

Nord Ovest - Gabriela Eltayeb, ☎ [0176-45505502](tel:0176-45505502)

Est - Alenka Godanj, ☎ [0176-45505499](tel:0176-45505499)

Sud - Alena Görner, ☎ [0176-45505498](tel:0176-45505498)

Per i genitori di bambini di prima e seconda elementare. Classe

Séverine Jumel

☎ [0821-45540628](tel:0821-45540628)

Parole chiave: Bambino, assistenza all'infanzia, gruppo di gioco, gioco, educazione, corso per genitori, madri di quartiere, mano nella mano, gratuito, lingua, imparare il tedesco

altre offerte per bambini e famiglie

- Molte **parrocchie di tutte le religioni** offrono gruppi di gioco gratuiti ad Augusta. Chiedete alla vostra comunità locale. Di solito non dovete appartenere alla stessa religione per poter partecipare.
- **Luogo d'incontro "Familientreff Rechts der Wertach"**: Entrate, incontrate altre mamme, padri, bambini e vicini, bevete un caffè e mangiate una torta, chiacchierate e scoprite le novità e le offerte del quartiere.

📍 [Emilienstraße 2/angolo Innere Uferstraße, 86153 Augsburg](#)

☎ [0821-6502781](tel:0821-6502781) o [0176-86733367](tel:0176-86733367)

@ Berchtenbreiter.Cornelia@st-gregor.de

- [Qui](#) troverete dei **parchi giochi** nella vostra zona.
- Il sito [Portale per le famiglie di Augusta](#) offre una panoramica online delle offerte e degli eventi attuali per la famiglia.
- Molti degli oltre 200 [Club sportivi](#) offrono a voi e al vostro bambino la possibilità di imparare uno sport o di stabilire contatti sociali a un prezzo ragionevole.

Se avete pochi soldi, a volte la città di Augusta paga le quote associative per il vostro bambino. Verificate con il Dipartimento dei Servizi Sociali.

Ufficio dei servizi sociali

Educazione e partecipazione, biglietto sociale

📍 [Metzgplatz 1, 86150 Augsburg](#)

@bildung-teilhabe@augzburg.de

Orari di  apertura:

Lu, Mer, Giov: ore 08:30 - ore 12:30

Giov: ore 14:00 - ore 17:30

Si prega di prendere un appuntamento

Indicazioni: Bambino, sport, gruppo di gioco, gioco, educazione, corso per genitori, gratuito, educazione e partecipazione, club, parco giochi

Riunione di famiglia

Le persone aventi diritto alla protezione hanno il diritto di presentare una **domanda di ricongiungimento familiare**. Ciò vale per le persone che hanno diritto all'asilo, i rifugiati secondo la Convenzione di Ginevra sui rifugiati e le persone che hanno diritto alla protezione sussidiaria, compresi i minori non accompagnati con riconoscimento.

Il ricongiungimento familiare significa che i membri della famiglia nucleare (coniuge, figli minori propri, genitori di minori) possono trasferirsi in Germania se una persona avente diritto alla protezione vive già qui. A tal fine, il familiare o i familiari devono presentare una domanda di visto alla rappresentanza diplomatica o consolare competente.

Assicuratevi di cercare consigli e supporto nel processo di candidatura. Per farlo, contattate uno di questi posti:

- [Consulenza per i rifugiati e l'integrazione](#)
- [Servizio Migrazione giovanile](#)
- [Consulenza in materia di migrazione](#)

Indicazioni: Ricongiungimento familiare, famiglia, persone aventi diritto alla protezione, ricongiungimento familiare, parenti

Ritrovare i membri della famiglia

Siete alla ricerca di parenti, familiari o amici? Il Servizio di rintracciamento della Croce Rossa tedesca vi aiuta nella ricerca se avete perso i contatti a causa di conflitti armati, catastrofi, fughe o altre emergenze umanitarie.

Associazione distrettuale DRK di Augsburg-Città di Augusta

Signora Susanne Hartmann

 [Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg](#)

 [08218087718](tel:08218087718)

 hartmann@szaugsburg-stadt.brk.de

Lingue di consultazione: Inglese, Francese, Spagnolo, Italiano, Russo, Arabo, Turco, Albanese, Tigrino, Spagnolo, Italiano

Tracciare il volto - Ripristinare i legami familiari

[Qui](#) potete sfogliare le foto online da soli.

Indicazioni: Ricongiungimento familiare, parenti, ricerca, famiglia

I bambini imparano il tedesco

È importante che il vostro bambino si riunisca con altri bambini per imparare la nuova lingua e conoscere meglio la vita quotidiana in Germania, anche se non va ancora all'asilo.

Madri del distretto

Dal 2004, nell'ambito del concetto di "madri di quartiere", le madri civiche sostengono le famiglie dei loro quartieri nell'educazione linguistica e nell'educazione dei figli.

Sotto la guida professionale di un coordinatore e in collaborazione con numerosi partner, le madri del distretto organizzano incontri settimanali in asili nido, scuole primarie, centri di sostegno alle famiglie o luoghi di incontro multigenerazionali. I corsi sono tenuti in molte lingue diverse. Cliccate [qui](#) per maggiori informazioni.

Per ulteriori informazioni e orientamento, è possibile visitare il sito web del Bündnis [für Augsburg](#).

È inoltre possibile visitare la loro [pagina Facebook](#) e leggere le varie pubblicazioni o attività del gruppo, nonché entrare facilmente in contatto con i membri.

Pre-corso di tedesco

Se il vostro bambino l'Anno prossimo va a scuola e non ha frequentato un asilo, può comunque partecipare al Pre-corso di Tedesco. Nel corso preliminare imparano il Tedesco due volte alla settimana in una scuola elementare insieme ad altri bambini e ad un insegnante di lingua Tedesca. È necessario rivolgersi all'Autorità statale per l'istruzione. Se presso la scuola elementare che sarà responsabile per vostro figlio viene istituito un corso preliminare e vostro figlio ha una scarsa conoscenza del Tedesco, l'autorità statale per l'istruzione può approvare il corso preliminare di tedesco. Per ulteriori informazioni:

Autorità statale per l'istruzione

Consulenza specialistica in materia di migrazione

Signora Nadler

 [0821-3246978](tel:0821-3246978)

Indicazioni: Bambino, imparare il tedesco, scuola, corso preliminare

Programma con il mouse

Uno dei programmi televisivi più popolari per i bambini è Die [Sendung mit der Maus](#). Die Sendung mit der Maus è uno dei programmi per bambini di maggior successo sulla televisione tedesca. Il nucleo del programma è costituito dai cosiddetti Lach- und Sachgeschichten (risate e storie concrete), che comprendono brevi film d'animazione e un film di conoscenza, ad esempio sulla produzione o sul funzionamento di un oggetto quotidiano. Viene trasmessa la domenica mattina dal 1971. Il programma è prodotto da WDR in collaborazione con altre stazioni membri di ARD.

Anche [qui](#) bambini e adulti possono imparare molte cose nuove, anche in diverse lingue.

Parole chiave: Bambino, Imparare il tedesco, Vita quotidiana